

**BLAUPUNKT**

**BLAUPUNKT**

PRB 100

## Bedienungsanleitung



Competence Center Audio  
Globaltronics GmbH & Co. KG  
Domstrasse 19  
20095 Hamburg  
Germany  
[www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com)  
Service Hotline: 00 800 1300 1400  
(kostenlos aus dem Festnetz sowie den  
Mobilfunknetzen)

All rights reserved. All brand names are registered  
trademarks of their respective owners. Specifica-  
tions are subject to change without prior notice.

*Enjoy it.*

*Enjoy it.*

# Steckdosenradio

**Inhalt**

1.	Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen! .....	3
2.	Allgemein .....	4
3.	Sicherheitshinweise .....	7
4.	Geräteübersicht .....	12
5.	Lieferumfang .....	17
6.	Aufstellen des Gerätes .....	18
7.	Netzanschluss .....	18
8.	Akku laden .....	21
9.	Bedienung .....	21
10.	Radio .....	23
11.	Bluetooth-Verbindung herstellen .....	25
12.	Externe USB-Geräte laden .....	28
13.	Tonwiedergabe von externen Geräten .....	30
14.	Reinigung .....	32
15.	Entsorgen .....	33
16.	Problemlösungen .....	34
17.	Technische Daten .....	36

## 1. **HERZLICHEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN!**

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Steckdosenradio und sind überzeugt, dass Sie mit diesem modernen Gerät zufrieden sein werden.

Um eine stets optimale Funktion und Leistungsbereitschaft Ihres Steckdosenradios zu garantieren und um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten:

**Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!**

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Steckdosenradio.

<b>Artikel</b>	Steckdosen-Radio
<b>Modell</b>	PRB 100
<b>Manual ID</b>	PO51001171 / PE / 2018
<b>Hersteller</b>	<b>Competence Center Audio Globaltronics GmbH &amp; Co. KG Domstrasse 19 20095 Hamburg  Germany</b>
<b>Web</b>	<a href="http://www.blaupunkt.de">www.blaupunkt.de</a>

## **2. ALLGEMEIN**

### ***Aufbewahren des Handbuchs***

- Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur so ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu.

### ***Bestimmungsgemäßer Gebrauch***

Dieses Gerät ist ...

... ein Gerät der Unterhaltungselektronik.

... zum Empfang und zur Wiedergabe von Radiosendern, Bluetoothverbindungen und externen Audiogeräten (AUX) geeignet.

... zum Laden von Smartphones über die USB-Buchse geeignet.

Das Gerät ist für den Privatgebrauch bestimmt und für die gewerbliche Nutzung nicht geeignet. Eine andere Nutzung oder Modifikation ist vom bestimmungsgemäßen Gebrauch ausgeschlossen.

## **Auszeichnungen/Symbole**

Falls erforderlich, finden Sie folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung:



**GEFAHR!** Hohes Risiko: Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

**WARNUNG!** Mittleres Risiko: Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

**VORSICHT:** Geringes Risiko: Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

**HINWEIS:** Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

- Tasten, die gedrückt werden sollen, werden immer **fett** geschrieben.  
Beispiel: Drücken Sie die Taste **MODE**.
- Handlungsanweisungen mit einer festen Reihenfolge werden immer nummeriert (1., 2., 3. usw.).

## **Hinweise zur Konformitätserklärung**

**CE** Hiermit erklärt die Globaltronics GmbH & Co. KG, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und geltenden Vorschriften der RED-Richtlinie 2014/53/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der ErP-Richtlinie 2009/125/EG, der Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/ EU und ROHS 2011/65/EU befindet. Die vollständige Konformitätserklärung und diese Bedienungsanleitung im PDF-Format finden Sie im Internet unter [www.blaupunkt.de](http://www.blaupunkt.de).



Dieses Symbol kennzeichnet das Produkt als Gerät der Schutzklasse II. Geräte mit dieser Schutzklasse verfügen über eine verstärkte oder eine doppelte Isolierung.

## **Energiesparen: ganz automatisch!**

### **HINWEIS: Neue Ausschaltautomatik!**

Aufgrund gesetzlicher Vorgaben zum Einsparen von Energie verfügt dieses Gerät über eine Ausschaltautomatik. Das Gerät wird automatisch in den Stand-by-Betrieb geschaltet, wenn es 15 Minuten kein Audiosignal empfangen hat und nicht bedient wurde. Dies gilt für alle Betriebsarten außer für den Radioempfang.

### **3. SICHERHEITSHINWEISE**

#### ***Allgemeine Hinweise***

- Das Typenschild mit den technischen Angaben befindet sich auf der Rückseite des Gerätes.
- Bevor Sie das Gerät anschließen, lesen Sie bitte die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Nur so nutzen Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig.
- Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Es ist nicht gestattet, Umbauten an dem Gerät vorzunehmen.

## **Umgebungsbedingungen**

- Wird das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Das Gerät einige Stunden ausgeschaltet lassen.

- Schützen Sie das Gerät und den Netzstecker vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser: Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.

Stellen Sie zum Beispiel keine mit Flüssigkeiten gefüllten Vasen oder Ähnliches auf oder in die Nähe des Gerätes.

- Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) ausgelegt. Beachten Sie die in den technischen Daten angegebenen Umgebungsbedingungen.
- Vermeiden Sie das Eindringen von Fremdkörpern und Flüssigkeiten in das Gerät.
- Schwere Gegenstände dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Hitze: Es besteht Brandgefahr. Wenn Sie das Gerät in einem Regal aufstellen, halten Sie an allen Seiten einen Abstand von mindestens 10 cm ein.
- Das Gerät darf nicht (z. B. mit Zeitungen, Kissen oder Decken) bedeckt werden.
- Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit von diesem Produkt fern-

gehalten werden, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.

- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein direktes Sonnenlicht darauf fällt.
- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Oberfläche.
- Möbel sind mit einer Vielzahl von Materialien beschichtet und werden mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt. Manche dieser Stoffe können Bestandteile enthalten, die den Silikon-Standfuß angreifen und aufweichen.

### **Netzanschluss**

- Schließen Sie den Netzstecker nur an eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche 100-240 V ~ 50/60 Hz-Steckdose an. Die Steckdose muss nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.
- Ziehen Sie bei Gewitter das Gerät aus der Steckdose. Das Gerät ist nach dem Ausschalten nicht vom Netz getrennt.
-  **GEFAHR!** Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes, es beinhaltet keine zu wartenden Teile! Bei geöffnetem Gehäuse besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

## Störungen

- Ziehen Sie bei Beschädigungen des Gerätes sofort das Gerät aus der Steckdose.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Beschädigungen am Gehäuse oder dem Netzstecker aufweist. Reparaturen am Gerät dürfen ausschließlich vom Service-Center vorgenommen werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
-  **GEFAHR!** Sollten Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, sofort die entsprechende Sicherung ausschalten und anschließend das Gerät vom Netz trennen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.

## USB-Anschluss

- Eine direkte Verbindung zu einem PC oder Notebook über die USB-Buchse ist nicht möglich. Sowohl das Steckdosenradio als auch PC oder Notebook könnten beschädigt werden.
- Schließen Sie keinen USB-Stick an den USB-Anschluss an!
- Die USB-Schnittstelle ist nicht mit einer Wiedergabefunktion versehen.

## **Akku**

- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonne oder Hitze aus. Die Umgebungstemperatur soll 5 °C nicht unter- und 35 °C nicht überschreiten.
- Wenn der Akku das Ende seiner Lebenszeit erreicht hat, muss das Gerät entsorgt werden. Versuchen Sie nicht, den Akku zu ersetzen.
- Der Akku darf nicht wieder verwendet oder auseinandergenommen werden.
- Schützen Sie den Akku vor mechanischen Beschädigungen.

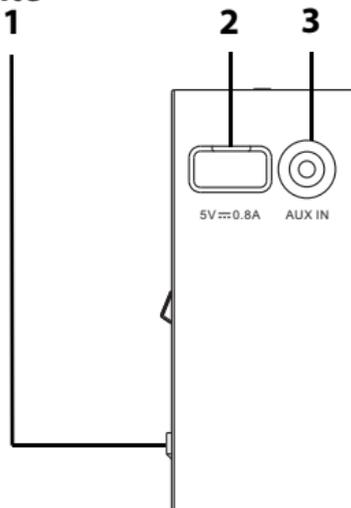
### **BRANDGEFAHR!**

- Sollte aus dem Akku Elektrolytlösung auslaufen, vermeiden Sie den Kontakt mit Augen, Schleimhäuten und Haut. Spülen Sie betroffene Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Die Elektrolytlösung kann Reizungen hervorrufen.
- Der Akku darf nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Der Akku kann überhitzen und explodieren.

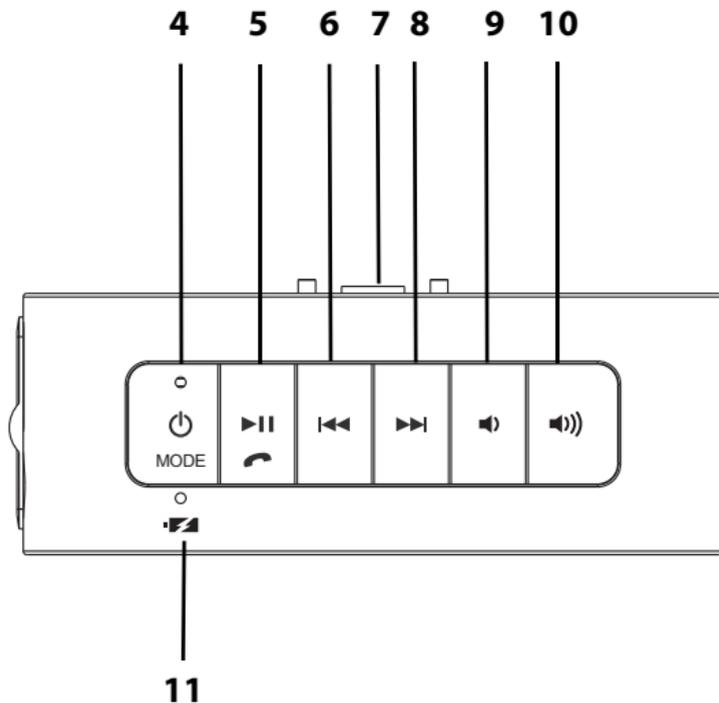
**HINWEIS:** Um die volle Kapazität des Akkus solange wie möglich zu erhalten, empfehlen wir, auch bei Nichtgebrauch den Akku alle 2 bis 3 Monate zu entladen und wieder aufzuladen.

## 4. GERÄTEÜBERSICHT

*Ansicht von der Seite*

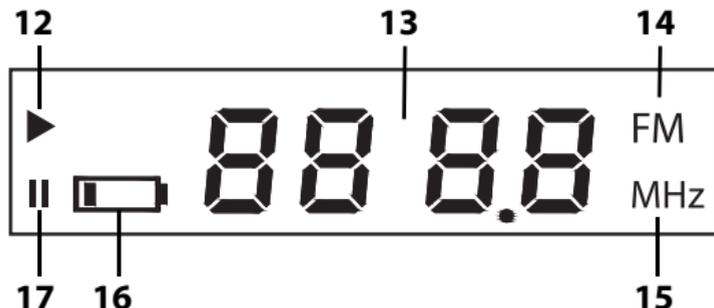


- |   |                    |   |
|---|--------------------|---|
| 1 |                    | Entriegelungstaste für Steckeraufsätze                            |
| 2 | <b>5 V ≍ 0,8 A</b> | USB-Buchse zum Laden externer Geräte                              |
| 3 | <b>AUX IN</b>      | 3,5 mm Klinke Stereo-Eingang für externe Geräte, z. B. MP3-Player |

**Ansicht von oben**

- 4  /MODE Gerät ein-/ausschalten (Stand-by),  
Betriebsart wählen //  
integrierte LED: Betriebsanzeige/Betriebsart/
- 5  Radio:  
kurz drücken – Speicherplatz bestätigen  
lang drücken – automatische Sendersuche starten  
Bluetooth:  
Wiedergabe starten/pausieren  
bei Anruf:  
kurz drücken – Gespräch annehmen/beenden  
lang drücken – Gespräch ablehnen (bei ankommendem Anruf) / Rückruf (bei normaler Verbindung)
- 6  Radio:  
kurz drücken – gespeicherte Sender abwärts auswählen  
lang drücken – manuelle Sendersuche abwärts  
Bluetooth:  
Bei Wiedergabe: kurz drücken – Titel neu starten / vorheriger Titel
- 7 Netzanschluss (wechselbare Steckeraufsätze)

- 8**          Radio:  
kurz drücken – gespeicherte Sender aufwärts auswählen  
lang drücken – manuelle Sendersuche aufwärts  
Bluetooth:  
bei Wiedergabe: kurz drücken – nächster Titel
- 9**          Lautstärke verringern
- 10**         Lautstärke erhöhen
- 11**         LED leuchtet, wenn das Steckdosenradio geladen wird

**Display**

- |    |   |  |
|----|---|--|
| 12 |  | Bluetooth-Wiedergabe aktiv   |
| 13 | 88 8.8  | Anzeige der Frequenz oder von <i>AU</i> (im AUX-Modus) oder <i>bt</i> (im Bluetooth-Modus) |
| 14 | <b>FM</b>   | Radio-Modus aktiv  |
| 15 | <b>MHz</b>  | erscheint im Radio-Modus   |
| 16 |  | Akku-Zustand ca. 30%<br>Blinkt bei kritischem Akkustand<br>ca. 10 min Betriebszeit übrig   |
| 17 | <b>  </b>   | Bluetooth-Wiedergabe auf Pause gestellt  |

## **5. LIEFERUMFANG**

- Steckdosenradio
- Silikon-Standfuß (Aufstecken nur auf den EU-Steckern möglich)
- Tasche
- je 1 Steckeraufsatz, EU (Schuko) und US
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

## **6. AUFSTELLEN DES GERÄTES**

- Entfernen Sie alle Verpackungsteile vollständig.
- Setzen Sie das Gerät keiner extremen Hitze oder Feuchtigkeit aus. Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Gerätes von allen Seiten.

Wenn Sie das Gerät im Akkubetrieb betreiben und auf eine Oberfläche, wie z. B. einen Tisch, stellen möchten, stecken Sie den mitgelieferten Silikon-Standfuß auf die zwei Kontakte des Steckers (nur auf den EU-Steckern möglich).

## **7. NETZANSCHLUSS**

Das Gerät ist für Wechselstrom 100-240 V ~ 50/60 Hz ausgelegt.

- Schließen Sie das Gerät nur an eine gut zugängliche Steckdose an. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.
- Das Gerät ist nach dem Ausschalten nicht vom Netz getrennt. Um dies zu tun, ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose.

**Stecker montieren**

1. Wählen Sie den passenden Stecker für Ihr Land aus.
2. Setzen Sie den Stecker mit der flachen Seite in die Ausbuchtung auf der Rückseite des Steckdosenradios.
3. Bild 1: Schieben Sie den Stecker in die vorgegebene Richtung, bis dieser hörbar einrastet (Bild 2). Prüfen Sie, ob der Stecker wirklich richtig sitzt, bevor Sie das Steckdosenradio in die Steckdose stecken.

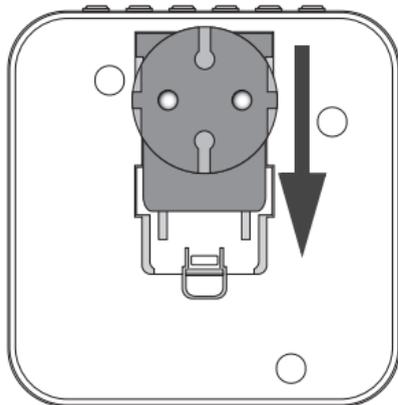


Bild 1

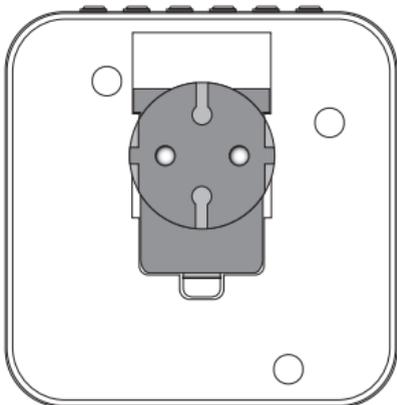


Bild 2

**Stecker wechseln / demontieren**

- Um den Stecker zu wechseln oder komplett zu entfernen, drücken Sie die Taste herunter und schieben den Stecker zur Gerätekante (Bild 3).

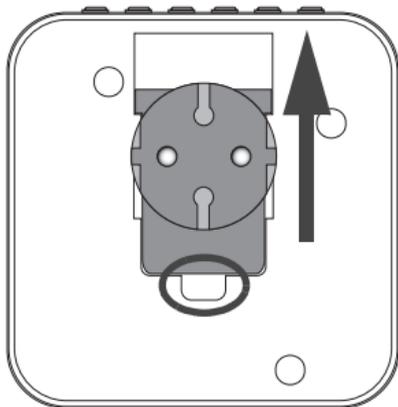


Bild 3

## 8. AKKU LADEN

Das Steckdosenradio verfügt über einen eingebauten Akku. Es kann sowohl im Netz- als auch im Akkubetrieb verwendet werden.

- Das Symbol  wird angezeigt, wenn ca. 30% Ladezustand erreicht sind. Bei einem kritischen Ladezustand beginnt das Symbol zu blinken (Restlaufzeit ca. 10 Minuten).
- Zum Aufladen stecken Sie das Steckdosenradio in eine Steckdose. Die Batterielade-LED oben auf dem Gerät leuchtet rot.

## 9. BEDIENUNG

### Gerät ein- / ausschalten

1. Um das Gerät einzuschalten, drücken und halten Sie die Taste  am Gerät, bis das Display leuchtet und die Uhrzeit erscheint.
2. Drücken und halten Sie die Taste  am Gerät erneut, um das Gerät wieder auszuschalten. Das Display erlischt.

**HINWEIS:** Das Gerät bleibt nach dem Ausschalten in Bereitschaft (Stand-by). Da das Gerät in diesem Modus noch etwas Strom verbraucht, müssen Sie den Akku wieder aufladen, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzt haben.

### **Betriebsart wählen**

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die Taste **MODE** am Gerät, um zwischen den verschiedenen Betriebsarten zu wählen.

<b>Betriebsart</b>	<b>Anzeige im Display</b>
Radio	Im Display erscheint <i>FM</i> , die Frequenz und <i>MHz</i>
Bluetooth	<i>bt</i> blinkt wenn eine Verbindung gesucht wird; leuchtet dauerhaft, wenn eine Verbindung besteht
AUX IN	<i>AU</i>

### **Lautstärke regeln**

Drücken Sie die Taste **◀** oder **▶**, um die Lautstärke zu verringern bzw. zu erhöhen.

## **10. RADIO**

Das Steckdosenradio verfügt über eine eingebaute Antenne. Probieren Sie verschiedene Positionen aus, um die UKW-Empfangsqualität zu verbessern und verändern Sie ggf. den Standort des Gerätes.

### ***Automatische Sendersuche und -speicherung (AMS)***

Die automatische Sendersuche sucht und speichert die verfügbaren Sender.

1. Drücken Sie im Betrieb so oft die Taste **MODE**, bis *FM* und die aktuelle Frequenz erscheint.
2. Drücken Sie die Taste **▶||** länger als 3 Sekunden. Die automatische Suche ist gestartet.
3. Nach dem Ende der Suche wird der erste gespeicherte Sender gespielt.

#### **HINWEIS:**

Es werden die ersten 20 Sender gespeichert.

### ***Manuelle Sendersuche***

Wenn die automatische Sendersuche einen gewünschten Sender nicht gefunden hat, können Sie diesen mit der manuellen Sendersuche anwählen.

- Um den vorigen bzw. nächsten empfangbaren Sender zu suchen, drücken und halten Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶** länger als 3 Sekunden.

### ***Sender manuell speichern***

1. Drücken Sie kurz die Tasten **◀◀** oder **▶▶**, um einen Speicherplatz auszuwählen.
2. Drücken Sie nun lange die Tasten **◀◀** oder **▶▶**, um die gewünschte Frequenz einzustellen.
3. Drücken Sie kurz die Taste **▶▶**, um den Sender an der ausgewählten Stelle zu speichern. Wenn ein Speicherplatz belegt ist, wird dieser überschrieben.

### ***Gespeicherte Sender aufrufen***

- Drücken Sie kurz die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um zum vorigen bzw. nächsten gespeicherten Sender zu schalten.

## **11. BLUETOOTH-VERBINDUNG HERSTELLEN**

Die Funktechnik Bluetooth ermöglicht es, mit dieser Schnittstelle ausgerüsteten Geräten, kabellos Daten zu übertragen. Sie können z. B. von einem mit Bluetooth ausgerüsteten Mobiltelefon dort gespeicherte Musikdateien abspielen und mit dem Steckdosenradio wiedergeben.

1. Drücken Sie im Betrieb so oft die Taste **MODE**, bis die Betriebsart Bluetooth gewählt ist. Die Display wird *bt* angezeigt.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung des Abspielgerätes. Das Abspielgerät sucht nun nach Geräten, mit denen es sich verbinden kann.
3. Das Abspielgerät sollte nun die Geräteerkennung *PRB 100* empfangen.
  - Stellen Sie nun am Abspielgerät die Verbindung zum Steckdosenradio her. Aktivieren Sie dazu die Meldung *PRB 100* auf dem Abspieler.

Wenn die Verbindung hergestellt ist, ertönt eine kurze Melodie auf dem Abspielgerät. Die Mode LED leuchtet nun dauerhaft blau.

**HINWEISE:**

- Falls beim Koppeln ein Code eingegeben werden muss, dann verwenden Sie „0000“. Geben Sie diesen Code am Abspielgerät ein.
- Ist die Wiedergabe verzerrt, kann es daran liegen, dass der Audiopegel am Abspielgerät zu hoch eingestellt ist. Regeln Sie die Lautstärke am Abspielgerät herunter und erhöhen Sie stattdessen die Lautstärke an dem Steckdosenradio.
- Es kann sein, dass nicht alle Bluetooth-Geräte verbunden werden können.

## Steuerung

Funktion	
Start	▶   drücken
Pause	▶   drücken: Die Wiedergabe wird gestoppt.
nächster Titel	▶▶  drücken
Titel neu starten	◀◀ 1x drücken
vorheriger Titel	◀◀ 2x drücken

## Gesprächsfunktionen

Wurde ein Smartphone über Bluetooth mit dem Steckdosenradio verbunden, wird die Musik bei einem Anruf stumm geschaltet.

## Gespräch annehmen

- Wenn Sie den Anruf am Smartphone annehmen, wird der Ton über das Smartphone wiedergegeben.
- Wenn Sie den Anruf am Steckdosenradio annehmen, wird der Ton über das Steckdosenradio wiedergegeben. Sprechen Sie in diesem Fall in das Mikrofon des Steckdosenradios.
- Sie können die Tonquelle jederzeit über Ihr Smartphone wechseln (beachten Sie die Anleitung Ihres Smartphones).

Wenn das Gespräch beendet ist, startet die Wiedergabe in der Regel automatisch.

<b>Funktion</b>	
Gespräch annehmen	 drücken (bei ankommendem Anruf)
Gespräch auflegen	 drücken (bei bestehendem Anruf)
letzte, gewählte Nummer anrufen	 drücken und halten

Regulieren Sie die Lautstärke über das Smartphone oder das Steckdosenradio.

## **12. EXTERNE USB-GERÄTE LADEN**

### **WARNUNG!**

- Eine direkte Verbindung zu einem PC oder Notebook über die USB-Buchse ist nicht möglich. Sowohl das Steckdosenradio als auch PC oder Notebook könnten beschädigt werden.
- Schließen Sie keinen USB-Stick an den USB-Anschluss an!

**HINWEISE:** Für den Anschluss externer USB-Geräte benötigen Sie ein entsprechendes USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten). Das

Kabel muss an einem Ende einen Standard-USB-Stecker für die Buchse **5 V**  $\equiv$  **0,8 A** haben. Welcher Stecker sich am anderen Ende befinden muss, hängt vom externen Gerät ab.

Beachten Sie, dass der eingebaute Akku des Steckdosenradios schneller entladen ist, wenn Sie externe Geräte im Akkubetrieb laden.

Eine Tonwiedergabe über die USB-Schnittstelle ist nicht möglich.

- Das Steckdosenradio lädt Ihr Smartphone im Akku- sowie im Netzbetrieb. Dabei spielt es keine Rolle, welche Betriebsart gewählt ist oder ob das Steckdosenradio ein- oder ausgeschaltet ist.

**Ausnahme: Ihr Smartphone wird nicht geladen, wenn Sie im Akkubetrieb die Radiofunktion nutzen.**

- Verbinden Sie mit einem USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) den Ausgang Ihres Smartphones mit der Buchse **5 V**  $\equiv$  **0,8 A**. Ihr Smartphone zeigt an, dass es geladen wird.

## **13. TONWIEDERGABE VON EXTERNEN GERÄTEN**

### **WARNUNG!**

- Regeln Sie die Lautstärke der Geräte herunter, bevor Sie sie miteinander verbinden.
- Schalten Sie alle Geräte aus, bevor Sie sie miteinander verbinden, und beachten Sie die Anleitungen der Geräte, die Sie anschließen möchten.

**HINWEIS:** Für den Anschluss externer Geräte benötigen Sie ein Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten). Das Kabel muss an einem Ende einen 3,5 mm Klinkenstecker für die Buchse **AUX IN** haben. Welcher Stecker sich am anderen Ende befinden muss, hängt vom Audioausgang des externen Gerätes ab.

Über die Buchsen **AUX IN** können Sie z. B. einen MP3-Player (über dessen Kopfhörerausgang mit einem nicht im Lieferumfang enthaltenen Adapterkabel Stereoklinkenstecker 3,5 mm auf Stereoklinkenstecker 3,5 mm) anschließen.

1. Verbinden Sie mit einem Audiokabel den Audioausgang des externen Gerätes mit der Buchse **AUX IN**.
2. Schalten Sie das Steckdosenradio mit der Taste  ein.
3. Drücken Sie im Betrieb so oft die Taste **MODE**, bis die Betriebsart **AU** im Display erscheint. Die LED über **MODE** leuchtet grün.

4. Starten Sie die Wiedergabe am angeschlossenen Gerät.  
Die Steuerung der Wiedergabe erfolgt über das externe Gerät, die Lautstärke kann auch an dem Steckdosenradio eingestellt werden.
5. Schalten Sie beide Geräte aus, bevor Sie die Verbindung wieder trennen.

**HINWEIS:** Ist die Wiedergabe verzerrt, kann es daran liegen, dass die Lautstärke am externen Gerät zu hoch eingestellt ist. Regeln Sie die Lautstärke am externen Gerät herunter und erhöhen Sie stattdessen die Lautstärke am Steckdosenradio.

## **14. REINIGUNG**



**GEFAHR!** Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen vom Netz. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eindringt.

**VORSICHT:** Lösungsmittel, Spiritus, Verdünnungen usw. dürfen nicht verwendet werden, sie können die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

### **Gehäuse**

Reinigen Sie das Gehäuse mit einem leicht feuchten Tuch.

## 15. ENTSORGEN

Der mit diesem Gerät verwendete Lithium-Ionen-Akku darf nicht in den Hausmüll. Das Gerät muss sachgerecht entsorgt werden.



Die Verpackung bewahren Sie nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie sie bitte umweltgerecht.



Das Gerät darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Das Gerät muss – gemäß der Entsorgungsrichtlinie 2012/19/EU – einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Kunststoffe und Elektronikteile müssen einer Wiederverwertung zugeführt werden. Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab. Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.



## 16. PROBLEMLÖSUNGEN

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht funktionieren, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.



**GEFAHR!** Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren. Wenn Sie den Fehler nicht beheben können, wenden Sie sich an unser Service-Center.

<b>Fehler</b>	<b>Mögliche Ursachen/Maßnahmen</b>
Keine Funktion	Akku leer bzw. niedriger Akkuladestatus. Schließen Sie das Steckdosenradio an eine Steckdose an.
Keine Bluetooth-Verbindung	Ist Ihr mobiles Gerät Bluetooth-fähig? Lesen Sie die Bedienungsanleitung des mobilen Gerätes. Kontrollieren Sie die Einstellungen. Aktivieren Sie ggf. Bluetooth. Kontrollieren Sie, ob das Steckdosenradio in der Liste der gefundenen Geräte auftaucht. Wenn nicht, verbinden Sie die Geräte neu.

Wenn Sie den Fehler nicht beheben können, wenden Sie sich an unsere Hotline:

**00 800 1300 1400**

(Montag bis Freitag, 8.00 bis 18.00 Uhr / kostenlos aus dem Festnetz, sowie den Mobilfunknetzen)

oder per E-mail an:

**[blaupunkt-service-de@teknihall.de](mailto:blaupunkt-service-de@teknihall.de)**

**17. TECHNISCHE DATEN**

<b>Elektrische Daten</b>	
Netzspannung	100 - 240 V ~ 50/60 Hz
Schutzklasse	II <input type="checkbox"/>
Leistungsaufnahme maximal	ca. 10 W
Leistungsaufnahme in Stand-by	< 0,3 W
<b>Ton</b>	
Audioausgangsleistung	2 W RMS
<b>System</b>	
UKW (FM)	87,5 - 108 MHz
<b>Anschlüsse</b>	
USB	5 V $\equiv$ 0,8 A, Ladeanschluss für Smartphones
AUX R/L	Eingang 3,5 mm Klinke
<b>Bluetooth</b>	
Version	3.0 + EDR
Profile	A2DP, AVRCP, HFP
Klasse	2
Reichweite	ca. 10 m

<b>Akku</b>	
Typ	3,7 V $\text{---}$ 1000 mAh Li-Ion (nicht austauschbar)
Ladezeit	ca. 4 Stunden
Laufzeit	ca. 9 Stunden ( $\frac{2}{3}$ Lautstärke)
<b>Allgemeines</b>	
Abmessungen (B x H x T) (ohne Stecker)	ca. 100 x 100 x 36 mm
Gewicht	ca. 235 g
Betriebstemperatur:	5 °C – 35 °C
Luftfeuchtigkeit:	40 bis 80% relativ

Technische Änderungen vorbehalten.